LAUDIO UDALA
AYUNTAMIENTO DE LLODIO

2019ko AUZO BATZARRAK

Auzoa / Barrio: **Ugarte**
Eguna / Fecha: **2019/11/28**
Ordua / Hora: **18:30 – 19:50**
Lekua / Lugar de celebración: **Ugarteko eliza / Iglesia de Ugarte**

Bertaratutako ordezkari politikoak / Asistentes en representación política:

- Ander Añibarro (EAJ-PNV)
- Ander Larrinaga (EAJ-PNV)
- Ana Belén Diez (EAJ-PNV)
- Aitor Burgoa (EH Bildu)
- Maite Cortázar (EAJ-PNV) – jendearen artean eserita / entre el público
- Eva Marquínez (EAJ-PNV) – jendearen artean eserita / entre el público
- Loli Muriel (PSE) – jendearen artean eserita / entre el público
- Nerea González (OMNIA) – jendearen artean eserita / entre el público

Bertaratutako udal ordezkari teknikoak / Asistentes en representación técnica del Ayuntamiento:

- Asier Goikouria (Obra eta Zerbitzuetako jarduneko burua / Jefe de Obras y Servicios en funciones)
- Joseba Solaun (Obretako arduraduna / Encargado de Obras)
- Almudena Fernández (Udal arkitektoa / Arquitecta municipal)

Gai-zerrenda / Orden del día:

1. 2019-2023 Legegintzaldirako Planaren aurkezpena eta bideratu beharreko proiektu nagusiak 2. Parte hartzeko formulak azaltzea eta auzoko zinegotziaren figura aurkeztea Galderak 3. Galderak	1. Presentación del Plan de Legislatura 2019-2023 y proyectos clave a desarrollar 2. Presentación de fórmulas de participación y de la figura de Concejal/a de barrio 3. Preguntas

---

Edukia / Contenido:

1. Auzoko emakume batek Zuberoako espaloiaz galdetu du, ibilgailuak espaloian sartzen direlako aparkatzean. Laburdi aurrean aparkatzeko lekuak margotzea ere eskatu du. • Erantzun zaio topeak ipiniko direla	1. Vecina pregunta por la acera de Zuberoa, ya que los vehículos al aparcar invaden la acera. También piden que se pinten las plazas de aparcamiento frente al edificio de Laburdi. • Se contesta que se instalarán topes

ibilgailuak espaloian ez sartzeko eta mugikortasun urria duten pertsonentzako aparkatzeko leku bat ere margotuko dela. Topeak berez ipinita daude eta instalazioa baino ez da geratzen.	para no invadir la acera y se pintará una parcela para aparcamiento para personas de movilidad reducida. Los topes ya los tenemos y solo queda la instalación.
2. Auzoko emakume batek galdetu du ispilu bat instalatu ote daitekeen farmaziaren parean, Zuberoa kaletik ateratzen diren pertsonentzat.	2. Vecina pregunta si se podría instalar un espejo a la altura de la farmacia, para las personas que salen de la calle Zuberoa.
• Erantzun zaio aztertuko dela ea egingarria den.	• Se contesta que se mirará de cara a analizar si puede realizarse.
3. Auzoko emakume bat kexu da txakurren gorozkiak daudelako Ugarteko umeen parke berrian.	3. Vecina se queja de que hay excrementos de perro en el parque infantil nuevo en Ugarte.
• Erantzun zaio debekua jakinarazteko seinalea badagoela, udaltzainak kontrolatzen saiatzen direla, baina gizabide kontua dela.	• Se responde que ya se encuentra señalizada la prohibición, que desde la Policía Local se intenta controlar, pero que es una cuestión de civismo.
4. Auzoko gizon batek esan du ez dela argi bereizten aparkatzeko lekua eta espaloia, beraz, proposatzen du loreontziak edo beste seinalizazio-elementuren bat ipintzea bi espazioak ondo bereizteko.	4. Vecino comenta que no se distingue la plaza de la acera, propone que se deberían instalar jardineras u otro tipo de señalización para separar bien ambos espacios.
• Udaletik esan dute aztertuko dela.	• Desde el Ayuntamiento se dice que se mirará.
5. Esan da Isasin mantentze-lan eta sasi-garbitze gutxi egiten dela, eta auzoko gizon batek susmoa duela orain egin izanaren arrazoia auzo batzarrak direla.	5. Se comenta que en Isasi se realizan pocas labores de mantenimiento y de desbroce, y un vecino comenta que intuye que se han realizado ahora con motivo de la Asamblea de barrio.
• Erantzun zaio sasiak beharrezkoa zelako garbitu direla sasiak, ez auzo batzarra zegoelako.	• Se responde que se ha desbrozado porque era necesario, no por la Asamblea.
6. Isasiko hormaz galdetu dute, horma eusteari buruz.	6. Preguntan por el muro de Isasi, respecto a la contención del muro.
• Erantzun zaio obrak kontratatzeko prozesua abiarazi dela eta lehiaketa ahalik eta lasterren egingo dela, ahalik eta lasterren hasteko.	• Se responde que se ha iniciado el proceso de contratación de las obras y se resolverá el concurso para iniciar las obras cuanto antes.
7. Auzoko gizon batek zebrabideei buruz esan du El Pozo tabernaren parean dagoenak oso argiztapen urria duela, eta ez direla oinezkoak ikusten. Gainera, adierazi du urte asko daramatzatela zebrabideek margotu barik.	7. Vecino comenta, respecto a los pasos de cebra, que el de la zona del Bar El Pozo, tiene poca iluminación y no se ve a los peatones. Además, apunta a que los pasos de cebra llevan muchos años sin pintarse.
• Erantzun zaio argiztapena hobetzeko lanean ari direla, oro har, udalerri osoan. Zebrabideak margotzeko beharra jasota utzi da, eta gutxika-gutxika egingo da.	• Se contesta que se está trabajando en reforzar la iluminación, en general, en todo el municipio. Se toma nota respecto a la necesidad de pintar los pasos de cebra, se irá haciendo poco a poco.
8. Esan da Isasiko aldapan euri ura ez	8. Se comenta que en la cuesta de Isasi

doala joan beharko lukeen lekutik, isurbideak buxatuta daudelako. Auzoko gizon batek dio Isasiko igerilekuen ondoriozkoa dela arazoa.	el agua de lluvia no cae por donde debiera, ya que los sumideros se encuentran atascados. Un vecino comenta que este problema viene motivado por las piscinas de Isasi.
• Erantzun zaio aztertu egingo dela konponbide bat emateko.	• Se responde que se mirará para poder darle una solución.
9. Auzoko gizon batek esan du joan den legegintzaldian Isasiko eremua asfaltatu zenean, zati bat asfaltatu barik utzi zela goiko aldean.	9. Vecino comenta que cuando se asfaltó durante la legislatura pasada la zona de Isasi, hay una parte que no se asfaltó arriba.
• Erantzun zaio aztertu egingo dela konponbide bat emateko.	• Se responde que se mirará para poder darle una solución.
10. Auzoko gizon batek esan du Sagasti asfaltatu beharko litzatekeela.	10. Vecino cuenta que se debería asfaltar El Manzanal
• Erantzun zaio udalerri osorako asfaltatze plan bat lantzen ari direla, konponbide bat bilatu ahal izateko.	• Se responde que se está trabajando en un plan de asfaltados a nivel municipal, de cara a poder dar solución.
11. Leziaga kaleko 5.etik 11. atarirainoko auzokideek parte hartzera irekitako aurrekontuetan eskatu zuten espaloia egiteko eta argiztapena hobetzeko. Adierazi dutenez, ez zuten erantzunik jaso. Gainera, esan dute bide hartan, kamioiak egurra ateratzen ibiltzen direnean ez dutela seinalerik ipintzen eta autoekin topatzen direla.	11. Vecinos de Leziaga 5 a 11 solicitaron en presupuestos participativos que se realizará una acera y se dotará a la zona de mayor iluminación. Comentan que no recibieron respuesta. Además, dicen que en ese camino cuando hay camiones sacando maderas no señalizan y se topan los coches.
• Esan zaie parte hartzera irekitako aurrekontuen prozesuan eman zitzaiela erantzuna udal webgunearen bidez, oinarrietan jaso bezala (erantzuna irakurri zaie).	• Se les dice que en presupuestos participativos ya se les dio respuesta a través de la web municipal, como se establecía en las bases (y se les lee la misma).
12. Auzoko emakume batek Udalari eskatu dio Sagastiko aparkatzeko plazak margotzeko, eta esan du ez zaiola erantzun.	12. Vecina dice que ha solicitado al Ayuntamiento pintado de plazas de aparcamiento en El Manzanal y no se le ha contestado.
• Erantzun zaio Udalean idatzi asko sartzen direla eta ahal den heinean erantzuten zaiela.	• Se responde que existen muchos escritos en el Ayuntamiento y se les va dando respuesta.
13. Auzoko emakume batek Udalari eskatu dio Sagastiko inguruan dauden kableak kentzeko.	13. Vecina dice que ha solicitado al Ayuntamiento la retirada del cableado que hay en la zona del Manzanal.
• Erantzun zaio kable horiek elektrizitate eta telefono zerbitzu pribatuenak direla eta beraz Udalak ez duela kentzeko ahalmenik.	• Se responde que ese cableado corresponde a los servicios privados de electricidad y telefonía y el Ayuntamiento no tiene potestad con ello.
14. Biribilguneaz eta Españica etxeaz galdetu dute.	14. Preguntan por la rotonda y casa Españica
• Esan denez, datorren urtean eraitsiko da Españica etxea, eta horren ondoren Udalak duen proiektua da biribilgune bat eraikitzea bide-zirkulazioa hobetzeko.	• Se comenta que el año que viene se derribará la casa Españica, y posteriormente el proyecto con el que cuenta el Ayuntamiento es la generación de una

	rotonda para mejorar la vialidad
15. Galdetu dute ea Isasin, Ellakurin eta Sagastin norabide bakarra ezarriko den. Erantzun da auzokide guztiak ez daudela ados, eta iritzi desberdinak daudela.	15. Preguntan por sentido único en Isasi, Ellakuri y también en el Manzanal. Se dice que no todos los vecinos y vecinas están de acuerdo, hay diversidad de opiniones.
• Halaber erantsi da prestatuko den HMJP-ari esker erantzunak lortuko direla, besteak beste, gai honi buruz, eta parte hartzeko prozesu bat ere bideratuko dela.	• Se responde que se realizará un PMUS que nos dará respuesta, entre otros elementos, a esta cuestión y se abrirá un proceso participativo.
16. Auzoko emakume batek esan du Ugarteko ibai bazterretan arratoi asko daudela. Halaber, aipatu da Laburdi kalearen ingurunean ere arazo hori izan zutela, Udalari abisua eman zitzaiola eta konpondu egin zela.	16. Vecina comenta que hay muchas ratas en el río en Ugarte. Se comenta también que alrededor de la calle Laburdi hubo este problema, se avisó al Ayuntamiento y se solucionó.
• Erantzun zaio URA Agentziarekiko hitzarmenaren barruan Nerbioi ibaiaren zati bat garbituko dela. Esan denez, arratoiak ikustean, Udalari deitu behar zaio, Udalak arratoiak kentzeko kontratatu duen enpresari dei diezaion.	• Se responde que en el marco del convenio con URA se limpiará una zona en el Nerbioi. Se comenta que, en caso de ver ratas, deben llamar al Ayuntamiento, para que se llame a la empresa contratada para la desratización.
17. Kioskoaren parean zegoen bankua kendu zen, eta bankuak falta dira. Beste bankuren bat ipintzeko eskatu dute.	17. Se retiró el banco que había a la altura del quiosco, y faltan bancos. Piden que se ponga algún banco adicional.
• Erantzun zaio banku hori kentzeko arrazoia izan zela irisgarritasuna eragozten zuela eta errekara erortzeko arrisku. Beste bat ipini ote daitekeen aztertuko da.	• Se responde que ese banco se retiró porque impedía la accesibilidad y era peligroso porque había peligro de caerse en el río. Se mirará a ver si puede ponerse otro.
18. Auzoko gizon batek esan du ibilgailuak oso abiadura handian igarotzen direla auzoan zehar. Adibide gisa jarri dute Amurrioko San Jose.	18. Comenta un vecino que los vehículos pasan por la carretera a una velocidad muy alta. Ponen como ejemplo San José en Amurrio.
• Esan denez, hala da, bai: gehiegizko abiaduraren arazoa konpondu beharra dago.	• Se comenta que, efectivamente, hay que atajar el problema de excesiva velocidad.
19. Gipuzkoa kalean instalatu diren loreontzien ondorioz aparkatzeko leku batzuk kendu dira.	19. En la calle Gipuzkoa se han instalado unas jardineras que han quitado aparcamiento.
• Erantzun zaio instalazioa partzela pribatu batean egin dela, eta Udalak ezin duela ezer egin.	• Se responde que esa instalación se ha hecho en una parcela privada, y el Ayuntamiento no puede hacer nada.
20. Kioskoaren aurreko etxe-blokearen irteeran, lehenago, igarotzea eragozteko seinale bat zegoen, eta kendu egin da. Auzokide batzuen ustez, berriro ipini beharko litzateke.	20. En la salida del bloque de casas frente al quiosco, antes había una señal de prohibido el paso y se ha retirado. Consideran que debería volver a ponerse por seguridad.
• Jasoa utzi da, berriz ipintzeko.	• Se toma nota para ponerla.
21. Auzoko emakume batek adierazi du Zuberoa kalean sinadurak bildu eta udaletxean aurkeztu zirela espaloian berdegune bat ipintzeko.	21. Vecina comenta que hace años en Zuberoa se entregaron firmas al ayuntamiento para convertir una zona verde en acera.
• Erantzun zaio parterre hori pribatua dela. Auzokideek esan dute baietz, Udalari	• Se contesta que ese parterre es privado. Los vecinos dicen que sí, que

baimena eman ziotela han esku hartzeko. Aztertu egingo da zertan den espazioaren lagapena.	autorizaron al Ayuntamiento a realizar la intervención allí. Se analizará en qué situación está la cesión del espacio.
22. Auzokide batek Udalari eskatu dio irisgarritasuna bermatzeko obrak egiteko Laburdi kaleko atarietan. Erantsi du Udalari laga zitzaizkiola parterreak. • Erantzun zaio lur horiek ez zirela laga.	22. Vecino solicita que el Ayuntamiento realice la obra de accesibilidad a los portales de Laburdi. Se cuenta que se cedieron los parterres al Ayuntamiento. • Se responde que no se cedieron esos terrenos
23. Auzoko emakume batek esan du irisgarritasun arazoak daudela Sagastiko 11.ean. • Erantzun zaio aztertu egingo dela.	23. Vecina comenta que existen problemas de accesibilidad en El Manzanal 11. • Se dice que se mirará.
24. Galdetu dute elizaren bukaeratik Sagastiko bukaerara arte doan lur zatiaren titulartasuna norena den, errekaren inguruko zatiarena, garai batean Villosarena zen. • Ondare zerbitzuan aztertuko da.	24. Preguntan por la titularidad del terreno desde el final de la iglesia hasta el final de El Manzanal, alrededor del río, que era de Villosa. • Se mirará con Patrimonio.
25. Auzoko gizon batek esan du zuhaitzek hosto asko dituztenean, farolak estaltzen dituztela eta argiztapena asko murriztu dela. • Udaletik erantzun zaio zuhaitz horien inauste-plana begiratuko dela.	25. Vecino comenta que los árboles, cuando están frondosos, tapan las farolas y se ha reducido mucho la iluminación. • Desde el Ayuntamiento se responde que se mirará el plan de poda de dichos árboles.
26. Lamuza ikastetxearen aurreko etxean, espaloia labainkorra da, beraz, tratamenduren bat eman beharko litzaioke jendea ez irristatzeko. • Udaletik eskakizuna jasota utzi da, konponbiderik onena aztertzeko.	26. En la casa frente al colegio Lamuza, la acera resbala, se le debería dar un tratamiento para que no patine. • Desde el Ayuntamiento se toma nota para analizar la mejor solución.
27. Auzoko gizon batek esan du Isasiko 68.ean dagoen antena apurtua dagoela, egunen batean eroriko dela eta ezbeharren bat gertatuko dela. Erantsi du, gainera, eremu horretan sasiak errepideraino iristen direla. Gainera, esan du farolek gorantz argitzen dutela, eta aztertu beharko liratekeela. • Antenari dagokionez, erantzun da ez dagoela argi norena den, ezta nori ematen dion zerbitzua ere. • Hormari dagokionez, aztertu egingo da. • Argiztapenari dagokionez, esan du gaia orokortua dagoela eta argiak berritu ahala udalerri osoan LED teknologiadun kale-argiak instalatzea dela asmoa.	27. Vecino dice que la antena en Isasi 68 está rota y algún día caerá y causará un incidente. Dice que además en esa zona, los matos salen e invaden la carretera. Además, dice que las farolas iluminan hacia arriba, deberían revisarse. • Respecto a la antena se responde que no se sabe de quién es ni a quién da servicio. • Respecto al muro, se mirará. • En cuanto a la iluminación, se dice que es un tema generalizado y que en el marco de la renovación de las luminarias del municipio se irá trabajando para sustituirlos por iluminación LED.
28. Zuberoa kalearen aurrean bada palmondo bat, zeina asko tolesten baita haizea dabilenean eta, esan dutenez, egunen batean eroriko da.	28. Hay una palmera enfrente de Zuberoa que cuando hace viento se dobla mucho y dicen que algún día se caerá.

• Esan denez, arazorako konponbide bakarra da palmondoa moztea.	• Se dice que no hay más solución que cortarla para evitar ese problema.
29. Eskatu egin da Ugarte osoko zuhaitzak inausteko.	29. Piden que se poden los árboles en Ugarte en general.
• Esan da begiratuko dela, izan ere, duela bi urte inausi zirela dirudi.	• Se dice que se mirará, ya que se cree que se podaron hace dos años.
30. Inauste-lanei dagokienez, esan dute Zuberoa kalean heskaiak ez direla inausten. Erantsi du ez dela behar beste ekortzen.	30. Respecto a las podas dicen que en la calle Zuberoa los setos no se podan. También dicen que no se barre suficiente.
• Erantzun zaio pribatuak direla, auzokideen ardurapekoak direla. Garbitze-lanei dagokienez, erantzun egin da datorren urtean berrituko dela garbiketa kontratua, eta kontratu berria askoz zorrotzagoa izango dela.	• Se responde que son privados, son responsabilidad de los vecinos y vecinas. En cuanto a la limpieza, se contesta que va a renovarse el contrato de limpieza el año que viene y en el nuevo contrato se va a ser mucho más exigentes,
31. Auzoko gizon batek aipatu egin du batzarretara doan jendearen batez besteko adina altua dela, eta uste du zerbait egin behar dela gazteak erakartzeko.	31. Vecino comenta la alta edad media de personas asistentes a asambleas, y cree que debería hacerse algo para atraer a la gente joven.
• Erantzun zaio gazteek askotan beste kanal batzuk erabiltzen dituztela parte hartzeko.	• Se contesta que muchas veces la gente joven utiliza otros canales de participación
32. Auzoko gizon batek esan du beharra ikusten duela auzoetan kultura indartzeko, eta uste du garrantzitsua dela lehentasun hori ezartzea auzoetara kultura-programak erakartzeko. Auzoko beste emakume batek esan du plaza gehiagotan erabili beharko litzatekeela kultura eta kirol jarduerak egiteko.	32. Vecino comenta que ve necesidades de reforzar la cultura en los barrios, y considera que es importante ponerlo como una prioridad para traer a los barrios programas culturales. Otra vecina comenta que debería aprovecharse más la plaza para hacer actividades culturales y deportivas.
• Erantzun zaie auzoa garatzeko plan integrala egingo dela, eta horren bidez aztertuko direla auzoko beharrak. Halaber, adierazi da Kulturako Plan Estrategikoa ere prestatzen ari direla, eta gaia hor ere jorratuko dela.	• Se responde que se realizará un Plan de Desarrollo Integral del barrio, donde se analizarán las necesidades del barrio. También se responde que vamos a elaborar el Plan Estratégico de Cultura, donde se verá eso.
33. Kexu dira ZUIN berandu iritsi zaielako.	33. Se quejan de que el ZUIN les ha llegado tarde.
• Erantzun zaie arazoren bat egon dela, beste zonalde batzuetan ere gertatu delako.	• Se responde que ha debido de haber un problema, ya que ha ocurrido en otras zonas también.

Alkate-udalburuak bukatutzat jo du batzarra 19:50ean. / *El Teniente de Alcalde-Presidente da por finalizada la asamblea siendo las 19:50.*